

# Se conmemorará el natalicio del Prócer

25 y 26 de Junio  
es la fecha señalada

Con asistencia de los poderes públicos y diversos actos programados por el comité local se realizarán en estos días los festejos patrióticos a la memoria de Dn. José G. Artigas.

El Comité Patriótico local que prestigia los festejos está constituido por los Sres.: Pte. Domingo Cotelo (h.) Vice Pte. Pbro. Santos Alfaro, Tro. Antonio Boetto, Pro. Tro. Pedro Peirán, Srio. Arturo Cano Larrosa, Vocales: Carmelo R. González, Mario A. Ardoino, Cándido C. Cendán, Dr. Miguel Civitate, Raúl Fernández, Simón Silva, Albérico Silva y Rimaervo Ardoino Torrens.

En el próximo número daremos a conocer los festejos programados.

## Un tema por día

### Diplomacia chez-nous

Vamos a ocuparnos hoy de la vida diplomática en el hogar, tema que a todos no atañe y quizás muchas veces descuidado en el cumplimiento de los elevados y nobles deberes que el hogar exige.

Pero, al tratar sobre la diplomacia chez-nous, o de la diplomacia en nuestra vida de hogar, lo haremos refiriéndonos siempre a esa ciencia de las relaciones y de los intereses recíprocos, descartando el sentido figurado que se le da a la frase para revestir el disimulo o la astucia en la vida.

Las personas entre quienes existen relaciones especiales, ya sean accidentales o permanentes, se deben respectivamente ciertas consideraciones especiales, ha dicho un célebre filósofo y moralista.

¿Y donde más que en la vida de hogar en la comunicación entre esposos, padres e hijos y hermanos entre sí, debe imperar esas consideraciones especiales en el trato que emana de tan íntima y querida afinidad? Es en el hogar, en la vida familiar, donde debe comenzar la diplomacia con el cumplimiento mas amplio de los principios generales de moral, civilidad y tolerancia. Porque si la diplomacia es capaz de regir los intereses y relaciones internacionales, siempre que se respeten los principios del derecho, esa misma ciencia aplicada en la vida íntima de la familia, hará del hogar la armónica alegría de la existencia.

¿Acaso no tienen los miembros de la familia los mismos derechos que los hacen acreedores a la cortesía, a la frase amable, conceptuosa y atenta y al respeto que dispensamos



Editor - Propietario responsable: ALBERTO DE HORTA, Onel. Pedro Peyrán y Constitución - SAUCE — Administrador: ANGEL M. MINETTI

## IMPUESTOS PESAS Y MEDIDAS

### Una perjudiciable anormalidad

De hace unos años venimos notando no sin alguna extrañeza, que a medida que llega la época de abonar el impuesto por Pesas y Medidas, los boletos respectivos solo aparecen cuando está por fenecer el plazo acordado, lo que motiva que los contribuyentes concurren una y varias veces sin que la oficina de Rentas pueda hacerlo efectivo por esa causa.

Fuera muy del caso que nuestros gobernantes, previa información sobre una tan seria anomalía, tomaran cartas en el asunto y dispusiera averiguar la causa que origina esa injustificada y hasta inexplicable demora, que dice y recomienda malamente al otimismo que la ocasiona o tolera.

¿Es acaso justo que al contribuyente al referido impuesto que se presenta reiteradamente con el fin de hacerlo efectivo, y que por el hecho de estar imposibilitada la oficina respectiva para su documentación

dentro del plazo, se le salga después o se le exiga el doble del impuesto por culpa de otros?

¿Quién es el culpable de tal abuso—creemos otro calificativo no cabe—venga ocurriendo lo que suceda?

Si se nos autorizara la búsqueda de la causa porque se posterga el envío de esos boletos, a buen seguro no nos diera mucho trabajo...

A lo mejor, sin ella mismo es posible lo hagamos, si esos impresos en que se ha de documentar el pago del referido impuesto no se remiten con otra puntualidad y se gestiona a su vez prorrogar el término acordado para el pago, sustituyendo al transcurrido sin estar la oficina en posesión de esos boletos.

¿Que motivos justifican la causa de esa demora? Alguien estará, tal vez, en el deber de responder satisfactoriamente.

NOLLARIVI.

## CENTRO SOCIAL

—Para esta noche a las 20 y 30 se ha convocado a los socios del Centro Social 19 de Junio, a fin de resolver asuntos de suma importancia para el futuro desenvolvimiento de la institución.

## De nuestro Corresponsal en S. Antonio

### PLAUSIBLE ACTITUD

La Comisión Provisoria Pro reformas del templo parroquial, que a la vez tiene a su cargo los distintos festejos patronales de San Antonio, ha tomado una resolución en reciente fecha que gustosos la hacemos conocer. Ante la inauguración, anunciada para los días en que se realicen dichas fiestas, de la Kermesse patrocinada por la Comisión Pro Fomento Escolar, ha resuelto aquella, suspender todas las tómbolas que había

PERIODICO REGIONAL INDEPENDIENTE

TALL. GRAFICOS EL FARO SAUCE (Dpto. Canelones)

Con corresponsales en Santa Rosa, San Antonio y Toledo. - Circulación departamental y en Montevideo. (Uruguay).

PARTE PAGO - APARECE LOS SABADOS

AÑO II N.º 91

Sauce, Junio II de 1938

programado con el fin de arbitrar recursos y que pensaba llevarlos a cabo en combinación con las fiestas patronales.

Como la mayoría de los miembros de la Comisión nombrada en primer término, han sido de los primeros y más entusiastas colaboradores en la causa de la Escuela, cuya colaboración siguen prestándola desinteresadamente a pesar de que por causas que no es del caso mencionar hayan tenido que retirarse del seno de la Comisión Pro Fomento, han entendido que debía darse al festival benéfico pro-escuela todo el ambiente posible aunque ello acarree perjuicios pecuniarios originados con la realización de los festejos.

La Comisión Provisoria Pro reformas del Templo ha pedido que hiciéramos conocer públicamente estos propósitos que se inspiran en una elevada y leal colaboración.

Con satisfacción hacemos conocer este gesto de aquella Comisión Provisoria, gesto que mucho la enaltece y que no siempre se observan en casos similares en ambientes como el nuestro.

## Interesa a los Agricultores

La Dirección de Agronomía ha acordado un plazo hasta el 15 de Agosto proximo, para la devolución por parte de los agricultores que recibieron en calidad de préstamo de acuerdo con la ley del 10 de Mayo de 1937, semilla de maíz para sembrarla en sus predios.

## PERIODISMO

El Deber Cívico, periódico trisemanal, que aparece en la ciudad de Melo cumplió cincuenta y un años de vida.

Fundado en el año 1887 por Don Casiano Monegal, ocupa actualmente un lugar de preferencia entre la prensa del interior.

En su nuevo aniversario lleguen al simpático colega nuestros mejores augurios.

Avisé en EL FARO

Relojes JOYERIA DEL PLATA  
 Alhajas — DE —  
 Platería COLUCCI Y CRISTOBAL  
 Brillantes  
 Talleres  
 DE — — — Una casa de confianza  
 Relojería para sus compras



RIO NEGRO, 1672  
 A 50 metros de la Estación  
 del Ferro Carril Central  
 Teléf. Autom. 8 41 49 MONTEVIDEO

Radios  
 Bazar  
 Discos  
 Viejolas  
 Fábrica  
 de Alhajas

# ¡EXCELENTE OPORTUNIDAD!

PARA ADQUIRIR SUS  
 OBJETOS DE REGALO

Recuerde que esta Casa le ofrece un  
 variado surtido de artículos  
 de buen gusto a  
 bajo precio

## Colucci y Cristóbal

Rio Negro, 1672

Montevideo

## De San Antonio

## FESTEJOS PATRONALES—

Con la presencia del Excelentísimo Señor Arzobispo de Montevideo, Monsr. Dr. D. Juan Francisco Aragone se realizarán éste año las fiestas patronales de San Antonio.

Reina mucho entusiasmo en ésta donde nuestro pueblo recibirá a gran cantidad de fieles que nos visitarán en el día del Santo Patrono de este pueblo.

## KERMESSE—

La Comisión Pro Fomento Escolar inaugurará mañana domingo la kermesse a beneficio de la obra que realiza dicha Comisión. Estamos seguros que el pueblo le prestará su franco apoyo a este festival colaborando así en una causa tan digna de protección.

## BAILE—

Como anunciáramos en el número anterior el próximo 18 se realizará en el «Radio Club» un interesante baile que ha de asumir contornos muy lucidos.

Una buena orquesta amenizará este acto que, por el entusiasmo despertado, promete congrega un gran número de asociados y familias.

# PANADERIA "ARTIGAS"

ESPECIALIDAD EN PAN DE SANDWICHES E INTEGRAL. BIZCOCHOS Y GALLETAS DE TODAS CLASES. PAN RALLADO.

— REPARTO A DOMICILIO —

## ENRIQUE INTROINI

SAUCE  
Dpto. de Canelones

## ENLACE—

El 16 del corriente se realizará la boda de la Srta. Juana Esther Luzardo con el Sr. Rafael Benito Díaz.—OJOS NEGROS.

## ¿Quiere Ud. vestir bien?

Visite la Sastrería "Ideal" de JULIO MENDEZ.  
Santa Rosa, Dpto. Canelones

## LA CONFIANZA

— — Sastrería, Tienda y Mercería de ELIAS MIGUEL

Comunica a su distinguida clientela su traslado frente al Café Romero, donde ha rebajado sus mercaderías en un 20 o/o.

SAUCE

## Casa SAETTONNE

BAZAR, JUGUETERIA, ARTICULOS PARA REGALO Y ÚTILES ESCOLARES. -- NOVEDOSO SURTIDO -- PRECIOS BAJOS.

Frente a la Plaza Artigas

## EL RETRATO LUIS XVI = R. S. Boulan

Novela traducida especialmente para EL FARO por Daniel D. Vidart

## Folletín N.º 5

3 de diciembre.

En fin! Creo que he llegado a lo que buscaba. La revelación esperada se ha manifestado como se manifiesta el fruto maduro al sol, acabando por sí misma, la transformación que yo había empezado a experimentar. La vieja casa ha mantenido su promesa. Paso a paso, me ha guiado en el camino de la verdad. Es aún en el granero que hago este hallazgo. Sabía que llegaría a mi objeto; todos los días me buscaba y descubría a mi misma.

El Azar,—el destino principalmente—me ha conducido hacia este escondrijo tan sombrío, tan polvoriento donde estaba encerrada la palabra definitiva del geroglífico extraño que me empeño en descifrar.

Ayer de tarde el tiempo estaba tan desapacible y frío, que no podía pensar en salir. Subí a

mi acostumbrado retiro.

¿Por qué me dirijo siempre a ese oscuro rincón? Lo ignoro, pero lo que sé, es que una fuerza más poderosa que mi voluntad me empuja hacia allí. Probablemente había llegado la hora de saber. Y yo iba a Saber.

Tras de una vieja cómoda tambaleante y con el mármol roto, entre ellas la pared, una cosa me llamó la atención. La saqué, destruyendo el trabajo de las arañas.

Era un retrato. Sentí detenerse mi corazón. Ese retrato era el mío.

Era yo, no había duda alguna. Era yo pero, no así podría decirse, unos años mayor.

Para estar más segura corrí a descolgar un espejo partido y después de haberlo limpiado febrilmente con la manga, comparé los dos rostros. Era imposible equivocarse. Entre dos

hermanas mellizas el parecido no habría sido tan extraordinario.

Solamente que en el retrato mis cabellos rubios estaban empolvados; un vestido de brocado azul muy escotado reemplazaba el vestidito gris que me vestía y un hoyo imperceptible casi sombreaba la sonrisa rematada en hoyuelos. Jamás había llevado tal ropa. Lo que tenía frente a mí era «yo» misma en una vida anterior. Esto era innegable.

Faltaba saber aún «quien era».

Me sentí extrañamente calmada. La fiebre que me atormentaba las sienes había desaparecido. Parecía que otra voluntad distinta de la mía comandaba mi cuerpo que la obedecía a su vez mecánicamente.

Descendí la escalera y fui a la cocina. Y con un tacto, con una diplomacia de la cual no

me creía capaz, pregunté a Eugenia, ayudándole en los preparativos para la cena.

—¿Eugenia, papá nació aquí? —Eh! sí, mi pequeña, respondió la buena mujer sin desconfianza.

—¿Y abuela también? Y mi tío?

—Vuestra abuela no. Tenía cuatro o cinco años cuando vino aquí. Era la prima de su difunto esposo y de vuestro tío, el señor Ludovico.

En cuanto a él y vuestro abuelo no sé nada.

No lo creo... asimismo, eran pequeños cuando vuestro bisabuelo vino a instalarse aquí.

—Ah! ¿Fue su padre quien compró la casa?

—El castillo, querrá Ud. decir. Si. Los antiguos señores, condes de Frémont, murieron o emigraron. La propiedad fue vendida como reliquia nacional. Entonces, vuestro antepasado la volvió a comprar.

—¿Quién la habitó últimamente?

—La hija del conde, María Antonieta de Frémont de Pou-

Continuará.

CULTURA SOCIAL

Observando con un poco de atención la sociedad en que vivimos se descubre en la mayoría de sus componentes una rara cualidad.

Cuando se entabla una discusión sobre medicina, física o química, los entendidos tienen la palabra mientras los profanos callan; pero no bien el tema se orienta hacia un fenómeno social, cualquiera—hasta el menos dotado—da su parecer irrefutable acompañado de disquisiciones sabientísimas, como única y valedera solución para el problema.

Es necesario reaccionar contra ese mal entendido.

Un proceso social, perteneciente por lo tanto a la sociología—las más compleja de las ciencias—es juzgado, condenado o enaltecido por personas muchas veces absolutamente ignorantes del complicadísimo mecanismo de las sociedades humanas.

Supongamos que en una rueda de amigos hablamos de la civilización contemporánea desde el punto de vista histórico.

Habrán unos que digan que en la vida de los pueblos hay ciclos, recurrencias, regresos al punto de partida; que la historia actual es copia de la de otros siglos; que vivimos «una nueva edad media». Otros afirmarán que el impulso motor de la historia radica en los hombres mismos; la historia sería para algunos de ellos «la historia de los grandes hombres» y para los restantes la evolución, la gloria y el martirio

de las masas.

Pero los desconformes con los esquemas «antropomórficos» pondrían por sobre los hechos una condición divina; Dios haría la historia según sus moldes inmortales.

Un núcleo más pequeño, finalmente, hablará del materialismo histórico, de las luchas de clases, de oprimidos y opresores, de una infra y una super-estructura de Hegel y sus tesis, antítesis y síntesis históricas.

Anotemos, ahora, que todos los que sostienen estos criterios son hombres instruidos, que hablan por haber leído, por haber militado en alguna tendencia y por un prejuicio inmanente en la humanidad entera.

El por que no se ha unificado el pensamiento frente a un hecho cualquiera perteneciente al terreno de la sociología no radica precisamente en la incapacidad de las personas sino en su tema de acercarse a la realidad de las cosas. Todavía no se ha estudiado actualmente los problemas sociales sin una cierta preformación en los espíritus, sin un sectarismo que disfraza la sencillez serena de los acontecimientos.

Cuando los gobiernos conscientes se dediquen a solucionar este problema, verán que necesaria es la cultura Social en el pueblo para evitar, con el sacrificio lógico de unos pocos, la injusticia que atormenta la inmensa mayoría de los hombres.

De Puntas de Pantanoso

ESCOLARES

Reunióse la Comisión de Fomento Escolar de la Escuela Rural N.º 18 de Puntas de Pantanoso, que dirige la Sra. Isabel Scattina de Gutiérrez, secundada por la ayudante, Srta. Avelina Saball Rovira; actuando como Presidente el Sr. Vicente Inmediato, Secretario, Guillermo Pertuso, Tesorero, Isabel Scattina de Gutiérrez y como Vles. Sta. Avelina Saball Rovira; Sras. Clotilde M. de Viera, Jacinta M. de Gutiérrez, Victoria P. de Perdomo, Blasina M. de Díaz, Anuncia

M. de García y los Sres. Elbio Rolando, Nicolanto Inmediato, Francisco Hernández, Cándido Cuazini, Juan Inmediato. Fueron resueltos varios asuntos de interés escolar, levantándose la sesión a las 12 y 30 horas, después de haber labrado el acta el Sr. Secretario Guillermo Pertuso, siendo firmada por los miembros presentes.

Escuche Ud. don...

Tiene que ser usted, como entre razonable, un poco precavido en sus cosas, si no quiere dar algún serio traspiés.



ARMERÍA ESTEBAN BOTTA

Avda. Gral. Flores 2205 esq. Martín García  
Teléfono 26238 - MONTEVIDEO



En esta Armería encontrará todo lo necesario para la próxima temporada de caza a los mejores precios de plaza, como ser: escopetas de 1 y 2 caños en todos los calibres, fuego central y de cargar por la boca, cartuchos y tiros de todas clases, cartucheras, mortales, pólvoras, municiones, fulminantes, etc.

Dígole esto en virtud de que lo he visto hablar sin ton ni son, conduciéndose a tontas y a locas, como un vulgar charlatán.

El hablar sin ton ni son y el accionar del mismo modo es propio de personas de poco seso.

Más vale ser prudente y reservado porque ya se sabe de viejo que «en boca cerrada no entran moscas».

Controle bien la sin hueso y piense bien las cosas ante de hacerlas.

En tal forma tendrá siempre mayores probabilidades de proceder con acierto.

Cierre la boca señor, y abra bien los oídos.

Así ganará plata y tranquilidad.—FRAY CANDIL.

Recibos de alquiler en libretas de 50, se venden a 0.25 en esta imprenta.

Por cualquier trabajo de imprenta en San Antonio, consulte a nuestro agente Sr. Carlos Soca.

Suscripción mensual a EL FARO \$ 0.25



EMPLAZAMIENTO

Se emplaza al propietario de un Toro pelo oviero negro depositado en esta alcaidía (aparecido en Villa Nueva) a fin de que se presente dentro del término de veinte días a contar desde esta primera publicación, con sus justificativos de dueño. Terminado el plazo acordado se procederá de acuerdo con el Artículo 21 del Código Rural.

RUFINO E. CABRERA.  
(Tte. Alcalde)  
4.º distrito (Canelón Chico)  
Sauce, mayo 27 de 1983.

AVISO—Se pone en conocimiento de las personas que posean los Nros. 193 y 153 pasen a retirar los obsequios por el escritorio Parroquial, consistentes en una carretilla, una horquilla y una pala. Pasados noventa días no habrá derecho a reclamo alguno.

CAFE "ROMERO"

de JOSÉ ROMERO

Restaurant a la Carte y servicio de Confeitería atendido por su propio dueño

EQUIPADO CON MODERNA HE ADERA "FRIGIDAIRE"

Teéfono La Uruguay, 36. Frente a la Avenida Artigas SAUCE

Calera "Toledo"

CALERA Y DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAÍS.

Inocencio V. Garín  
ESTACION TOLEDO

## DE TOLEDO

## NECROLOGICA

El jueves de la semana pasada, dejó de existir en ésta Gregorio Remersaro Landaburu, luctuoso suceso, que causó profunda consternación en nuestra población, donde el extinto era sumamente querido.

La parca inexorable, arrebató de un respetable hogar la vida de un adolescente, tronchando en la iniciación de su juventud, una vida preciosa de la que mucho de bueno podía esperarse, por las cualidades excepcionales que le adornaban y el carácter bondadoso que lo caracterizaba; siendo su prematura desaparición un motivo de unánime sentimiento de dolor para quienes tuvimos el placer en vida de cultivar su sincera amistad.

Lleguen a sus deudos, nuestras sinceras expresiones de pésame.

## VIAJEROS

Visitó esta localidad, la apreciada Sra. María Aramendi de Nicrosi, ex Directora de la Escuela local. Acompañaba a la distinguida viajera, su gentil sobrina Queca Isasmendi.

—Estuvo por ésta, el Sr. Roque Bonomi.

## ENFERMOS —

En vías de franco restable-

cimiento, la estimada Sra. Mercedes Z. de Alvarez, que hallábase afectada de una delicada dolencia.

—Mejorada de su enfermedad, la Srta. Dominga I. Morales.

—Restablecida, la Sra. Delmira M. D. de Pratto que guardó varios días de cama.

—Enfermo, el niño Juancito Kiselis.

## MISA

En la Iglesia de la Villa de Sauce, se oficiará el 27 del corriente, una misa en memoria de León Peña.

## TRASLADO

Con motivo, de su reciente designación para ocupar con carácter de efectividad, un puesto de Telegrafista, se ha trasladado a Sarandí (Florida) el estimado joven Natalio Coppini, empleado ferroviario de la Estación local.

## BIEN RECIBIDA

Ha sido favorablemente acogida en ésta, la disposición de las autoridades policiales de Canelones, ordenando practicar un requisamiento general de armas; medida lógica que se imponía.

Corresponsal.

## CASA VICTOR

Han resultado favorecidos con los obsequios los números 130, 273, 643, quienes posean estos números pueden pasar a retirarlos.

## Observatorio ofrecido por el Doctor A. F. Philips

A la sociedad Neerlandesa Astronómica y Meteorológica de Eindhoven.

Ya hace un año que S. A. R. el Príncipe Bernhard, puso la piedra fundamental del observatorio Astronómico ofrecido por el Dr. A. F. Philips a la Asociación Neerlandesa Astronómica y Meteorológica de Eindhoven y de sus alrededores.

Las dificultades que hacía imposible llevar a feliz término esta obra, fueron salvadas en forma inesperada gracias a la actitud generosa del Dr. Philips, que instaló no solamente el conjunto de instrumentos necesarios, sino también el edificio.

El nuevo Observatorio y su instalación

Antes del fin del verano, la cúpula gris aluminio de la torre de 20 mts. de altura, cuyo color blanco liviano matiz azul, se destaca maravillosamente, sobre la verde arboleda del hermoso parque de la ciudad de Eindhoven, ha sido terminada. En la construcción de observatorios generalmente se hacen fundamentos separados para el edificio y el telescopio.

En el caso que nos ocupa el instrumento óptico reposa por medio de vigas de hormigón armado, directamente sobre los muros del edificio, y sin

embargo, las trepitaciones provocadas al caminar sobre el piso, debajo de la cúpula, no pueden ser transmitidos directamente al instrumento dado que el piso de la pieza donde se efectúan las observaciones, está aislado de los muros por medio de fieltro.

Los cimientos del edificio constan de una placa de base de un espesor de 20 centímetros puesta sobre una capa de arena. El diámetro de esta placa sobrepasa un metro y medio los muros de la base. Los muros, dispuestos de este modo, están previstos para soportar los instrumentos, sin que se produzcan trepitaciones molestas.

El edificio comprende cuatro secciones superpuestas. En la primera, es absolutamente impenetrable la tierra y servirá para tallar y pulir el espejo definitivo de 50 centímetros. Arriba se encuentra una sala de doble altura, que tiene carácter oficial; es el hall de honor; el piso superior fué arreglado como sala de trabajo y biblioteca; en él se encuentra el mecanismo de comando del Telescopio, luego viene la pie-

(Continúa en la pág. 6)

PINTURAS  
BUCO

TALLER URUGUAY

SOLDADURA  
AUTÓGENA

DE

José R. Silva



Este taller se ha especializado en la construcción de carrocerías y cabinas de todas clases, contando con una instalación completa de maquinaria eléctrica moderna y personal competente.

Además atiende cualquier trabajo concerniente a los ramos de Herrería y Carpintería

S A U C E

za de observaciones, donde el gran telescopio está montado sobre un pie de hormigón y a través de una parte corrediza practicada en la cúpula, se puede seguir la marcha de los cuerpos celestes.

Esta cúpula cuyo diámetro es de casi cinco mts., gira sobre un riel. No obstante su peso enorme de 1.800 kilos, puede ser fácilmente cambiado de lugar con una sola mano. También se encuentra en la cúpula un círculo metálico de contacto, puesto a tierra conecta con los pararrayos.

La construcción del Telescopio

El nuevo telescopio del Observatorio de Eindhoven, ha sido previsto para un espejo de un diámetro no inferior de 50 centímetros, y un foco de 325 centímetros. El espejo que ya está pronto y que tiene un diámetro de 30 centímetros, será puesto provisoriamente en el telescopio y permanecerá hasta que el gran espejo esté terminado.

Este telescopio será uno de los más grandes de los Países Bajos.

Raras veces se presenta la ocasión de observar la construcción de un gran telescopio. En las Usinas PHILIPS donde fué realizada la parte mecánica del telescopio, se han tenido numerosas oportunidades de admirar las maravillas de la precisión técnica.

Hasta ahora, nunca hemos tenido esta impresión de exactitud llevada a los límites co-

**Por fotografías artísticas y elegantes, visite:**

**FOTO SILVA**

RONDEAU, 1509      Montevideo

## CASA VICTOR

### TIENDA LA LINDA LINDA

Liquidación total de artículos de Estación  
Aproveche estas magníficas oportunidades  
Instalada al lado de Boetto Hnos.

mo en el caso de ese telescopio. Un milímetro aquí no es más grande que en cualquier otro lugar; pero ese milímetro constituye una «distancia» que debe ser salvada con muchos micrones. Un error de milímetro, sería tan grave como si hubiéramos olvidado poner a Inglaterra sobre un mapa de Europa.

Uno se forma una idea real, de la magnitud de las difícil-

tades técnicas, pensando que al lado de las milésimas partes del milímetro se encuentra los miles de kilos. En efecto, el telescopio que tiene cuatro metros de altura, pesa más de 1500 kilos. El eje propiamente dicho está fijado a un eje cuyo diámetro sobrepasa 10 centímetros.

A temperatura normal, el juego de este eje en el mecanismo Continuará el próximo número.

## La Página de Ustedes

A cargo de Lirio Azul, Tulipán Rojo y Nardo Blanco

### Senderos del corazón

ALBA:

Claro que puedes enviármela. Para nosotros es lo mismo publicar una colaboración, como contestar una pregunta. Cada día son mas numerosas las cartas que nos llegan prueba evidente del interés que despierta esta sección.

CHICHITA:

El suave tinte rosa cuando empieza el día, el más dulce trino del ave enamorada, la mas fragante rosa perlada de rocío, eso es tu amor a través de tu escrito, con mi juicio llegue a tí, el más ferviente deseo que no encuentren fin tus días venturosos.

Lirio Azul.

### Lo que nunca se escribe...

Recuerdas... los naranjos nevados de azahares, llenaban el jardín con sin igual perfume, recliné mi frente sobre tu pecho y quedamos en silencio, tus manos se enredaban entre los bucles de mi melena crespa, y bajo el doble pantón de tu seno, tu corazón en acelerados latidos cantaba a mi oído la dulcísima melodía de nues-

tro amor.

Recuerdas... Si un día dejaras de amarme; y no pudiste seguir, mis labios te dieron la respuesta.

Recuerdo... perfume del alma. Recuerdo... caricia que embriaga.

Recuerdo... flor seca... ilusión que pasó... pero que ahí guardada, conserva vivo todo el calor de una pasión, nos recuerda fiel los días de ensueño que hemos vivido.

### Se Dice...

Que con la lluvia floreció nuevamente Tulipán Rojo.

Que su Suplente estuvo errado con la causa que me impidió escribir.

Que Tulipán Rojo es libre y dueño de sus propios actos.

Que en la calle Coronel Peirán comenzó un idilio al calor promisorio de un entusiasmo color de rosa.

Que ella es O. R. C. y el P. A.

Que esperamos que su inseparable compañera S. E. R. nos de pronto la misma sorpresa.

Que el Trío «Los Ceibos» aún repercute en los oídos de R. C.

### ACROSTICO

(Colaboración)

Dorita Biganzoli  
Emilia Etchemendy  
Lita González  
Irma Hernández  
Asis Lavagnini

Itha Loperena  
Rosita Colla  
Irma González Uranga  
Sarita Loperena

Beba Tudisco  
Celia Civitate  
Elsita Fernández Meneguzzi  
Tita Barthaburu  
Tila Cotelto Genta  
Olga Giacusa

Para esta encantadora chica con simpatía.—APOLO.

Que N. B. demostró su destreza en el manejo del arco y la flecha.

Que eso lo podrá afirmar mejor el rubicito forastero.

Que en un jardín de la Avda. Artigas comienzan a florecer la más humildes de las flores y los jacintos.

Que A. B. y R. F. navegan viento en popa en el mar de sus ilusiones.

Que en igual forma marchan A. D. y N. F.

Que por hoy basta.

Que para la próxima semana les contaré otras cositas.

Tulipán Rojo

## Guía Profesional

Dr. Pedro Repetto

Médico - cirujano

SAUCE

Dr. S. Daniel Vidart

Cirujano - dentista

En Santa Rosa miércoles y sábados  
En Sauce demás días

SAUCE

Juan Pablo Lavagnini

Escribano Público

SAUCE

Seferina Elizaga de Giacusa

Partera

SAUCE

C. Alberto Vanini

ARQUITECTO

Miguelete 1458      Teléfono 46945

### Escritanía Pública

- DE -

Manuel Casaravilla y  
Carmelo R. González

SAUCE

### De interés

Se oyen ofertas por 50.000 ladrillos de primera a entregar antes de setiembre de 1938, dentro de la planta urbana de esta Villa.

Dirigir ofertas por carta a: Periódico «El Faro», para S. A. M.—Villa del Sauce.

## La felicidad de la mujer

El hombre busca la felicidad; la mujer la espera. ¿Por eso es tan triste la condición de la mujer, destinada a esperar, a esperar indefinidamente!...

Si las mujeres supieran escribir; si supieran replicar a tantos poetas audaces como han cantado la felicidad, esos poetas audaces quedarían convictos y confesos de sublimes ignorantes o de pérfidos impostores.

Han creído feliz a la mujer cuando sienten halagada su vanidad; cuando una nube de lisonjas la rodea; cuando ocupa el trono de la belleza, proclamada reina por la adulación y coronada por manos de la moda. Nunca es menos feliz que entonces la mujer. Sus horas de soledad son amargas; piensa en el porvenir.

Otros han creído feliz a la mujer cuando en el fondo de su alma abraza un amor intonso y correspondido.

También se engañan. La mujer que ama, sufre, y quien sufre no es feliz.

# DE SANTA ROSA

## PARA TI

AFECTUOSAMENTE

Pasaste por mi lado y al mirarte  
Algo extraño vibró dentro de mí,  
Recién hoy me doy cuenta al evocarte  
Al mirarte te amé con frenesí.

Más el tiempo pasó... Al alejarte  
A mi alma desgarrarse la sentí,  
Rodé al abismo por dejar de amarte,  
Inútil es mi empeño. Te amo a ti  
A tí sola mujer, con toda mi alma.

Loco y ebrio de amor perdí la calma,  
Insomnios crueles y funestos sueños,  
Desde cuando te ví, me han perseguido  
Y hoy al ver fracasados mis empeños  
Apenas soy un pobre ser vencido.

LOHENGRIN.

Santa Rosa, 30/5/38.

### La Velada del 5 de Junio en el salón del Centro San José

Todo un éxito constituyó el acto teatral realizado el domingo en el salón del prestigioso Centro San José.

Ante un público numerosísimo que colmaba todas las localidades se desarrolló el interesante programa siendo todos sus números coronados por estruendosas salvas de aplausos.

Resultó brillantísimo el estreno del drama del Pbro. D. Luis A. Moratorio, titulado: LUZ, obra que supieron interpretar magistralmente los que componen el conjunto escénico Dr

Juan Zorrilla de San Martín. La Srta. Amalia Berrondo, encarnando a Luz nos dió la sensación de un espíritu exquisito modelado en el marco de su natural belleza, haciéndonos vivir la intensa tragedia que representaba. Las Srtas. María Lidia Tejera y Mirta Rodríguez actuando respectivamente de Doña Gertrudis y Leticia con el gracejo de sus simpáticas personas y la soltura dominante que poseen en las tablas fueron un digno y magistral marco de Luz. Los jóvenes Artemio J. Piroto, Elbio Batista, Gilberto P. Cabrera y Ramón Ariel Tejera desempeñaron sus cometidos con la perfección de unos

verdaderos artistas.

Los demás números fueron llenados en el mismo nivel de arte no decayendo ni por un instante el ánimo de los actores, ni el entusiasmo en el público, esperando que ese cuadro dramático nos obsequie lo más a menudo posible con espectáculos de tan alta cultura.

Entre los concurrentes vimos a las Sras. Juana C. de Lasa, Juana C. de Tejera, Teresa S. de Piroto, Dolores C. de González, Josefa F. de Satragno, Elena G. de Rodríguez, María O. de Kosut, Elida P. de Roldós, Graciela M. de Gentilini, Jorgelina S. de Sánchez, Felipa M. de Sánchez, Melania P. de Sánchez, Angela P. de Cabrera; Srtas. Rosalía y María A. Gallo, Blanca R. y Mercedes Llambías de Olivár, Honorina

Tejera, Hedvika Kosut, Josefa Roldós, Amada Soca, Délica Sánchez, Marta y María Salomón, Elsa Bermúdez, Délica Lemas, Cora y Margarita Berrondo; caballeros; Ramón R. Tejera, Ramón Tejera, Esteban Roldós, Florencio Sánchez, Luis Satragno, Julio Rodríguez, Vicente Fasanella, Juan Lasa, Isabelino Pérez, Víctor C. Piroto, Raúl Percovich, Guillermo Peña, Angel Bacino, José F. Gallo, Juan Kosut, Félix Piroto y otros cuyos nombres lamentamos no poder recordar.—S.

### EPISTOLARIO

Quisiera conquistar la simpatía de una linda morocha, teniendo por iniciales M. R. ¿Que debo hacer? LUZ Y FER.

LUZ Y FER.



# U. DE T. DEL U.

En Montevideo:

Agencia Férrez

Río Negro, 1671

## Horario de INVIERNO 1938

A regir del día 5 DE ABRIL hasta nuevo aviso

### SALIDAS

PARA	MDEO.	SAUCE	V. N.	STA. R.	S. BTA.	CAST.	SAN. R.	RCON.	CHZO.
Chamizo-V. R.	8.15	7.20	7.45	7.50	8.05	8.20	8.35	—	8.50
Chamizo	7.40	6.45	—	8.15	8.30	8.45	10. —	—	10.15
S. Rosa-V. N.	8.05	10.10	10.30	10.35	—	—	—	—	—
San Ramón	10.15	11.20	—	11.50	12.05	12.20	12.35	—	—
Sauce	11.15	12.15	—	—	—	—	—	—	—
Chamizo	12.10	13.15	—	13.45	14. —	14.15	14.30	—	14.45
Chamizo	14.25	15.30	—	16. —	16.15	16.30	16.45	—	—
R. de Conde	15.25	16.30	—	17. —	17.15	17.30	17.45	18. —	—
Sauce	16.25	17.30	—	—	—	—	—	—	—
Chamizo	16.25	17.30	—	18. —	18.15	18.30	18.50	—	19.05
Sosa - V. Rosa	16.30	17.35	17.55	—	—	—	—	—	—
Santa Rosa	17.25	18.30	—	—	—	—	—	—	—
San Ramón	17.40	18.45	—	19.15	19.30	19.45	20. —	—	—
San Ramón	18.35	19.40	—	20.15	20.30	20.45	20.50	—	—
Sauce	20.10	21.15	—	—	—	—	—	—	—
S. Ramón (L.)	1. —	1.55	—	2.20	2.35	—	3. —	—	—

SE LES RUEGA A LOS SRES. PASAJEROS QUE TODA QUEJA DEL SERVICIO O DEL PERSONAL, LA FORMULEN DIRECTAMENTE A LAS OFICINAS DE ESTA "UNION", EN EL SAUCE.

La Comisión de Tránsito.

### REGRESOS

CHZO.	RCON.	SAN. R.	CAST.	SAN. R. S. ROSA	V. N.	SAUCE	MDEO.	DE
—	—	—	—	—	—	8.30	7.30	Sauce
—	—	—	—	—	—	7.15	6.15	Santa Rosa
—	6. —	6.15	6.30	6.45	7. —	7.30	6.30	Rincón
7. —	7.15	7.30	7.50	8.00	8.10	8.30	8.30	Chamizo
8. —	8.15	8.30	8.40	8.50	—	10.20	9.20	Chamizo
—	10.10	10.25	10.40	—	11.10	11.30	11.30	San Ramón
—	—	—	—	—	—	12.40	11.40	Sauce
11.15	—	11.30	11.50	12.05	12.25	13. —	12. —	Chamizo
—	—	—	—	—	—	14.10	13.10	S. Rosa
—	13.45	14. —	14.15	14.30	14.45	15.10	14.10	Rincón
—	15. —	15.15	15.30	15.45	—	16.10	15.10	San Ramón
16. —	—	16.15	16.30	16.45	17. —	17.30	16.30	Chamizo
17.30	—	17.45	18.00	18.20	18.30	19. —	18. —	Chamizo
—	18.30	18.45	—	18.15	18.30	20. —	19. —	Rincón (D.)

Sauce, abril de 1938.

ESTE HORARIO ANULA LOS ANTERIORES

**SOCIALES**

**VARIAS**

Para el domingo 26 del corriente, nos anuncia el Albion Club, que efectuará un baile adheriéndose a los festejos que en honor del Prócer, se realizarán en esta Villa.

—El próximo sábado 18 en el conocido salón del Sr. José Briano (h) se llevará a cabo un interesante baile.

—Con mucho éxito de público se realizó el anunciado espectáculo del Trío Los Ceibos con su animador Miranda.

—El próximo sábado 18 se presentará en la sala del Cine Artigas la Compañía Podestá-Noya, con la interesante obra «Ilusiones del Viejo y de la Vieja».

**ENLACES —**

El sábado ppdo. se verificó la boda del Sr. Juan Angel Pertuso con la Srta. Emilia Balbiani, contando ambos contrayentes con un marco de extendidas simpatías.

**CUMPLEAÑOS**

Ayer cumplió años el Sr. Ernesto Copín.

—Cumplió años, ayer, nuestra compañera de tareas la Srta. Delia de Horta Dupouy.

—El 8 del presente festejó su onomástico la Srta. María Angélica Mazzuchelli

—Para el 15 del corriente festejará su cumpleaños la Srta. Modesta Coscattino.

—Hoy cumple años la niña Perlita Cavallo Vitale, motivo que aprovecharon sus amistades y familiares para homenajearla.

**ENFERMOS —**

Continúa enfermo el Sr. Inocencio Ramos.

—Enfermos los esposos Marín Figueredo.

—Continúa mejor el Sr. Carlos Saquieres.

—Enferma la Srta. Blanca Martino.

—Mejorado el Sr. Esteban Romero.

**Se necesita**

Sirvienta, de 40 a 50 años de edad, para quehaceres y cuidar niños; se necesita. Ocurrir a Granja Llovet. Se atiende de tarde.

**Cine Artigas**

**PROGRAMA DE MAÑANA**

1.a Sección: Actualidades mundiales y cómicas.

2.da Sección: Soldado Profesional, con Víctor Mac Laglen, Freddie Bartholomew, Gloria Stuar, Constance Collier y J. Henry Gordon.

El coloso Víctor Mac Laglen, señala en los rasgos de su rostro recio, en la expresiva exteriorización de sus sentimientos, su alta calidad de intérprete, premiado por la Academia de Artes Cinematográficas.

**ANTONIO BALBOA**

Ofrece su domicilio en calle Humaitá 1828 Avellaneda, Rep. Argentina; a todos sus amigos y personas interesadas.

**Mañana correrá Coteló**

Una vez más nuestro entusiasta representante, en las carreras de autos, intervendrá en una interesante prueba organizada por el «Automóvil Club del Uruguay», en su vigésimo aniversario, para todo coche que no exceda de 1.100 cm. m. cúbicos de cilindrada.

Mañana 12 de junio es la fecha señalada para la disputa de este certamen, cuyo recorrido unirá Mercedes, Dolores, Agraciada, Nueva Palmira, Carmelo, Colonia, terminando en Santiago Vázquez, habiéndose fijado como hora de largada las 9 a/m.

Augurámosle al joven Coteló un brillante desempeño.

**DE CANELONES**

Días pasados quedó constituida la comisión de estudiantes y estudiantas Católicos de Canelones, siendo designadas los siguientes para tales cargos Presidente, Domingo R. Albertí, Vice, Roberto C. Vero, Secretario, Luis Wálter Merido, Tesorero General, Julio Casaravilla Presidenta, Laurita Covián, Vice, Carmen Canabal, Secretaria, Yolanda Berreta.

**VIAJERO X.**

Recibos de alquiler en libretas de 50, se venden a 0,25 en esta imprenta.

**FOOT-BALL**

**EL CLUB ARTIGAS INVITA**

Con motivo de trasladarse el próximo domingo 12 del cte. a Montevideo para jugar un partido amistoso con el Club Salas, se invita a todas las personas que deseen acompañar a la institución del epígrafe, comunicándose también que los ómnibus partirán a la hora doce.

Conocida como es la equivalencia de fuerzas de ambos conjuntos y la magnífica recepción que se prepara al Artigas, no cabe duda que el espectáculo y la excursión serán realmente interesantes.

Se encarece a los interesados se sirvan retirar los pasajes lo antes posible.

**LA C. DIRECTIVA.**

**CON TODO EXITO EL ALBION REALIZO LA EXCURSION AL CERRO**

El domingo pasado a las 13 horas 3 ómnibus de la U. de T. del U. con varias familias y jugadores, partieron de nuestra sede rumbo al Cerro.

Llegados a su destino fueron recibidos por la Comisión del Lucero F. C. en la sede del Club Frigorífico Nacional, que está ubicada junto al field de fútbol en un paraje panorámico. Seguidamente se alinearon en el field las reservas de ambos clubs que brindaron una lucha reñida, terminando con un empate de 1 a 1.

A las 16 y 30 el árbitro Sr. Armental dió la pitada inicial del match de fondo. Centenares

de personas presenciaron el encuentro y recibieron la sorpresa de ver que el Albion a pesar de encontrarse en una cancha extraña y mucho más grande que la propia, desarrollaba un juego lucidísimo resultando para el Lucero un rival de consideración.

Este partido terminó con el triunfo del team local por 2 goles a 1.

Es digno destacar el buen comportamiento de todos los jugadores y el buen arbitraje del Sr. Armental que no dió motivo a una sola protesta.

Terminado este encuentro se dió comienzo al gran baile, que la entidad local programo en honor a la delegación visitante, que también fué obsequiada con un bien servido lunch.

La comisión del Albion club quedó sumamente agradecida de las múltiples atenciones de que fueron objeto todos los componentes de la delegación.

**ALBIONISTA.**

Mañana Albion enfrentará en su field, a Huracán de Montevideo.

**EN CANELONES**

Mañana debutará en Darling Nelson Castiglioni, ocupando el puesto de centre-half para enfrentar a un rival de consideración como lo es Libertad. Descámosles éxito.

**¿Quiere Ud. vestir bien?**

Visite la Sastrería "Ideal" de JULIO MENDEZ. Santa Rosa, Dpto. Canelones

**EN BREVE:**

Se venderán las propiedades de la Sucesión José Castilla. La esquina ubicada en Av.

Gral. Artigas y V. Ponce de Leon.

Se venderá fraccionada en solares.

Por informes y ofertas de compra:

**ANGEL MUGNONI.**

Río Negro 1690

MONTEVIDEO

**Radios**

Onda corta y larga para Ciudad y Campaña

MODELOS 1933

MAFCA WITZ



**Taller de precisión**

LÁMPARAS Y REPUESTOS PARA TODA MARCA

PRECIOS BAJÍSIMOS

Consulte, no nos molestará

Justo J. Briano

SAUCE Dpto. Canelones